

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

El Eco de Navarra

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALESRedacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

¿AUN NO ES HORA?

En qué consiste que no despierta nuestra querida provincia del letargo en que se encuentra, a pesar de los agujones y acometidas que constantemente sufre en sus venerandos fueros? ¿Es que respira ó se le suministran narcóticos que la aniquilan y la imposibilitan hasta para formular una sencilla protesta?

Indudablemente que si, pues de ninguna otra manera se explica que el clamor, que hasta aquí llega de tantos infelices padres de soldados, de tantos maestros dignos de más consideración y apoyo, de tantos perjudicados con lo de los alcaldes y de tantos otros contrafueros, no se traduzca en vivas, energicas y uniles protestas de todos los navarros, que zunquen y reprueben en los oídos de quien está en el deber de velar por nuestras gloriosas tradiciones y defender los intereses generales de sus administrados.

Y estos narcóticos que a alestagan ésta posibilitan, son sin duda alguna la política, rutinas particulares y tesis al «qué dirán»; pues solo así tiene explicación, que existiendo las mismas personas que en otras ocasiones han hecho verdaderas y justas defensas de los fueros, y ce ellos se titulan acérrimos partidarios, no hayan dado ya la voz de alarma y llamado a la puerta de todo hijo de Navarra, puesto que no cabe suponer, que en el transcurso de unos pocos años se hayan transformado ni aun alterado los sentimientos de nuestra reza.

Hora es de que despertemos, ó mejor dicho, nos alarme la ruina que amenaza a nuestra inestimable y gloriosa tierra foral, y se trate de su conservación; pero para esto es preciso que, uníendnos todos, carlistas, tradicionistas, neutros, liberales y republicanos y dejando á un lado banderas y otras parcialidades, alcemos la de nuestros fueros, poniendo de manifiesto la gravedad de la situación.

Entiendo que este es el deber de todo aquel que, sabiendo conocimiento de los hechos, quiera ostentar el título de bueno navarro.

JAVIER M. AGUIRRE Y ALDAZ, Barcelona 28 de Diciembre de 1904.

Notas telefónicas

DEL DOMINGO

Madrid 1º (6 tarde y 11 noche).

Balance

En el balance semanal del Banco de España aparece el oro con un aumento de 1.882.115 pesetas, los billetes con un aumento de 2.166.426, la plata ha disminuido en 1.176.176 y el bronce ha tenido una disminución de 58.225.

Duelo

Están reunidos en el Congreso los padrinos de los señores López Ballesteros y Arminan. Representan al primero Gasset y el marqués de Portago, y al segundo Saint Aubin y Gutierrez March.

Un cloloron

Dicen de Mahón que se ha desencadenado sobre aquella ciudad un espantoso ciclón que ha causado grandes destrozos en los tejados, árboles, cables eléctricos, etc., etc.

Se ignora el número de las desgracias.

Las vendedoras no han podido acudir al mercado.

No se recuerda que haya habido un temporal semejante.

Como aquí

Hoy hemos tenido un día muy destemplado. A veces ha habido sol pero ha reinado un viento frío que ahora aumenta.

Real orden

Por el ministerio de Instrucción pública se ha dictado una Real orden disponiendo que antes de aprobarse la propuesta para las oposiciones á las catedras creadas por el Consejo de Instrucción pública se concederá á los Directores de Institutos y á los de las Escuelas normales si pueden prescindir dichos establecimientos del catedrático que sea nombrado vocal del Tribunal de posiciones, para, en caso contrario resolver lo que proceda.

Detenido

Lugo.—A la llegada de un tren la policía ha detenido á un sujeto procedente de Gerona en donde robó todo el instrumental de su profesión de dentista al odontólogo con quien prestaba servicio.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 18

NELL Y SU ABUELO

as últimas palabras, dió muestras de la mayor consternación y apenas pudo proferir este monosílabo:

—Qué!

—Dijo que qué te impide casarte con ella—repitió el otro con una firmeza anual de cuyo éxito sobre su compañero estaba bien seguro por una larga experiencia.

—Pero si no tiene más que catorce años! —Quién piensa en casarla ahora?—replicó el hermano con tono contrariado—Pon dos, tres ó cuatro años, ¿te parece que el viejo ha de vivir mucho tiempo?

—No me parece—respondió Ricardo saudiendo la cabeza;—pero esos viejos no son de fiar, Federico. Yo tengo en el condado de Dorset una tía que, según decía ella, estaba á punto de morir cuando yo no tenía más que ocho años, y todavía no ha cumplido su palabra. ¡Eso viejos son tan incorregibles tan inconstantes, tan maliciosos! Mirá, Federico, á menos que haya en las familias afecciones hereditarias, no pue des echar cálculos sobre su muerte; y aún son tantas las probabilidades en pro contra.

—Póngamonos en lo peor—repuso Trent.

Ecos de Londres

A juzgar por las últimas impresiones que reflejan los más importantes periódicos de la City, no es ya sólo en el Extremo Oriente donde empieza á declinar visiblemente la influencia rusa. Los reversos sufridos por los moscovitas en la actual campaña, trascienden más allá del límite de sus fronteras y aún representan mucho más al exterior.

Conflicto que no sé cómo se va á resolver en esta ciudad, porque desde mañana se encontrará la clase jornalera que acostumbra desayunar con la copa de aguardiente, con que ya no la tiene.

Y ante un conflicto como éste ¿por qué Navarra entera no protesta contra un contrafuero como es el del impuesto á los alcoholos?

El corresponsal.

31 de Diciembre de 1904.

Supongamos, digo, que vive—resumió su amigo.—Pues bien, yo convenceré á para hablar de una manera más explícita yo obligaré á Nell á contraer un matrimonio secreto contigo. ¿Qué resultará de aquí?

—Una familia, pero no una renta anual para mantenerla—dijo Ricardo después de un momento de reflexión.

—Te digo—replicó Federico con un calor creciente que, fuese real ó fingido, no dejaba de producir efecto sobre su compañero.—te digo que él no vive más que para Nell; que toda su energía y todos sus pensamientos se concentran en Nell; que se iría tan difícil que la desheredase á ella por un acto de desobediencia como que me hiciese á mí su heredero por un acto de su misión ó de virtud. Es: no lo haría; para verlo, basta tener ojos en la cara.

—No parece muy probable, en efecto.

—No lo parece: porque no lo es. Así, para disponerlo mejor á que te perdone, finjamos una ruptura completa entre nosotros un odio á muerte, y se apresuraría á hacerlo.

En cuanto a Nell ya sabes que la gotta cae yendo continuamente, cava la piedra. Puedes fijar en mí por lo que toca á ella, Viva por consiguiente, ó muera el viejo, ¿qué sucederá? Que tu serás el único heredero de

con la misma firmeza y sin separar los ojos de su amigo;—supongamos que continúa viviendo...

—Eso es lo seguro, y ahí está la dificultad.

—Supongamos, digo, que vive—resumió su amigo.—Pues bien, yo convenceré á para hablar de una manera más explícita yo obligaré á Nell á contraer un matrimonio secreto contigo. ¿Qué resultará de aquí?

—Una familia, pero no una renta anual para mantenerla—dijo Ricardo después de un momento de reflexión.

—Te digo—replicó Federico con un calor creciente que, fuese real ó fingido, no dejaba de producir efecto sobre su compañero.—te digo que él no vive más que para Nell; que toda su energía y todos sus pensamientos se concentran en Nell; que se iría tan difícil que la desheredase á ella por un acto de desobediencia como que me hiciese á mí su heredero por un acto de su misión ó de virtud. Es: no lo haría; para verlo, basta tener ojos en la cara.

—No parece muy probable, en efecto.

—No lo parece: porque no lo es. Así, para disponerlo mejor á que te perdone, finjamos una ruptura completa entre nosotros un odio á muerte, y se apresuraría á hacerlo.

En cuanto a Nell ya sabes que la gotta cae yendo continuamente, cava la piedra. Puedes fijar en mí por lo que toca á ella, Viva por consiguiente, ó muera el viejo, ¿qué sucederá? Que tu serás el único heredero de

claramente los propósitos de los políticos ingleses.

Lord Curzon, virrey de las Indias, aclaró de nuevo y ahora con más tenacidad que nunca, la idea de la construcción de un ferrocarril estratégico que habrá de ejercer extraordinaria presión sobre el gobierno persa, y que será causa de que en esta última región se encuentren los intereses de Rusia y Inglaterra.

El infeliz murió casi en el acto.

La guerra de Oriente

Paris.—Despachos de Sangha dicen que los japoneses acaban los preparativos de túneles y minas para apoderarse de fuerzas que parece crecerán con un chilillo que llevaba en la mano y con el cual iba á cortar embutidos.

El infeliz murió casi en el acto.

Atropello

Paris.—Despachos de Sangha dicen que los japoneses acaban los preparativos de túneles y minas para apoderarse de fuerzas que parece crecerán con un chilillo que llevaba en la mano y con el cual iba á cortar embutidos.

—De Tokio dicen que 30.000 rusos han marchado a Tien Liang, 80 kilómetros al Sur, donde parecen revelar el propósito de un movimiento de envolvimiento contra las fuerzas del mariscal Oyama.

—Paris.—Comunican de Cheffú que los japoneses suspenden los bombardeos en las noches de luna con el fin de que los de la plaza no se enteren de donde tienen los hospitales.

Las calles de Port Arthur están desiertas y cubiertas de nieve.

Se considera seguro que pronto caerá la ciudad, vía en poder de los japoneses como consecuencia de la toma del fuerte Hor-Ling Chau.

Así lo comunican de Cheffú, pero por su procedencia se duda de esa juicio.

San Petersburgo.—Según comunica el Estado Mayor del Ejército de operaciones, no es cierto que Kuyatkin esté enfermo de pulmonía do-

bido al exceso de trabajo.

—El miércoles saldrá de San Petersburgo pa-

ra la Mandchuria el Estado Mayor del tercer cuerpo de Ejército.

La Haya.—El ministro de las Colonias de Holanda ha declarado públicamente que los Países Bajos permanecerán neutrales en lo que se refiere al viaje de la escuadra del Báltico.

Atropello

Madrid 2 (1 madrugada)

Barcelona.—En la Rambla del Centro, frente a la calle de Fernando el Católico se fracturó la pierna á un súbito inglés.

Parece estar bien el herido.

Al encontrarse en la casa de socorro amena-

zada con matar á los municipales—Mencheta.

El temporal de Mahón

Madrid 2 (1'50 madrugada)

Mahón.—Continúa el ciclón.

El palébot «Francesca» de la Compañía «La Velera Japonesa» hundióse en Calatayud para cargar 62 toneladas de balas y obuses; rotas las amarras se fué á pie cerca del castillo Isabel II.

La tripulación fue salvada.—Mencheta.

2 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

3 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

4 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

5 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

6 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

7 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

8 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

9 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

10 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

11 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

12 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

13 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

14 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

15 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

16 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

17 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

18 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

19 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

20 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

21 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

22 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

23 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

24 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

25 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

26 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

27 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

28 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

29 a Deberes de los hijos para con los padres, por don Carlos Carden.

30 a Higiene general, por don Vicente Oliver.

31 a Desinfección general, por don Félix Ruiz.

32 a Alimentos del ganado, por don Pedro Quijada.

díptico que viene colocado perpendicularmente a la posición de las alas, hace de timón con solo inclinar sus extremos ya sea para ascender ó desendar, y actualmente un mecánico de Indianópolis (E. U.) el Sr. Gamee Silin anuncia con toda seriedad haber resuelto el problema con una especie de triciclo de gran tamaño, provisto de vela de lona, en cada una de sus ruedas lleva cuatro grandes aletas con objeto de que la resistencia sea mucho mayor. La ascensión de ambos se verifica al adquirir el triciclo la velocidad necesaria para que sus alas opongan la suficiente resistencia para sostenerse en el aire. Las pruebas se encargaron de demostrarlo. Silin aun no las ha realizado, y Brimontier no debió alcanzar gran éxito cuando nadie hemos oido hablar de él.

La sociedad Postel Vinsy de París viene efectuando ensayos con un aparato ideado por monseñor Félix Faure, que oculta su nombre bajo el de Mr. Remy, que lo forman un eje vertical al cual van en su parte superior unidas varias hélices que giran con extraordinaria velocidad por la acción de un pequeño motor acoplado en su base; como este aparato no ha sido construido más que para ensayo, las pruebas definitivas aun no se han realizado.

El capitán de artillería Mr. Gerber, partidario de las teorías del sabio americano Mr. Ohmaz, ha dado a su aparato forma parecida a la del flotador de la esmeril del cardo con que la sabia naturaleza lo dotado, sin que hasta hoy seamos si sus esperanzas se han coronado por el éxito ó han fracasado.

El coronel ruso Uliaromi, el francés Jarbes y el americano Wright han fabricado cometas de grandes dimensiones para sustituir á los globos cautivos en días de viento, y hasta hoy el triunfo corresponde á Uliaromi que ha conseguido elevarse á 200 metros.

Como consecuencia del paso dado por los valerosos inventores Chante, Langley Wright y algunos otros en su resolución, surgen continuamente proyectos que prometen una serie de experimentos curiosos en el actual año, y para estimular el celo de los inventores, trátese de la organización de un comité de conjunto presidido por el célebre Mr. Archdescon.

LUCIO ARRIETA.

Crónica diocesana

El ilustrísimo señor gobernador eclesiástico de esta diócesis ha publicado en el «Boletín Eclesiástico» de ayer una circular que dice lo siguiente:

«En conformidad con lo dispuesto por Su Santidad en el número 19 del Motu proprio de 22 de Noviembre de 1903, prohibimos el uso del piano en toda clase de funciones religiosas que se celebren en las iglesias de este Obispado, y en encargamos á los señores párrocos y sacerdotes de las mismas procuren se cumpla con la mayor exactitud lo preceptuado por el Sumo Pontífice en el mencionado artículo.»

El día 6 del corriente, festividad de la Epifanía del Señor, en conformidad con lo dispuesto por la Santísima Sede, se realizará, como en años anteriores, en todas las iglesias públicas una colecta para la extinción de la esclavitud en África.

Terminada ya la censura y calificación de los ejercicios literarios de los opositores al Concurso, se avisa á los mismos que en término de quince días, á contar desde ayer se presenten personalmente ó por medio de su procurador ante el señor Secretario del Concurso para designar al menos tres pares quales que sean de su agrado, entre las actualmente vacantes, teniendo en cuenta al hacerlo las Bases establecidas para el presente Concurso, las que se manifestaron á los opositores al comenzar los ejercicios literarios.

Para la renovación de las licencias ministeriales habrá sínode durante el año entrante en los días siguientes: 18 de Enero, 15 de Febrero, 10 de Mayo, 14 de Junio, 19 Julio, 23 de Agosto, 13 de Septiembre, 18 de Octubre, 15 de Noviembre y 18 de Diciembre.

La Administración de Cruzada previene á los señores encargados que pueden mandar recoger en la Administración los paquetes de Bulas para la Predicación de 1905, ó dar aviso de que se les remitan por el conducto de años anteriores.

De sport

Moya y Balestena
Machín y Lusarreta.

Pocas veces se habrá puesto á prueba la afición como el domingo. El frío que se sintió en el céjón de la Casa-Misericordia, era intenso á no poder más.

No tuve temple ni para tomar nota por temor al frío, así es que les diré á ustedes de memoria que el partido fué bueno.

Su ofreció momio por Machín, que empezó arreando por bajo superiormente. Moya hizo de las suyas; tomó la delantera y el momio se volvió el otro lado.

Fué una de esas tardes en que se podía haber ganado dinero, tomando el momio que se ofreció por ambos bandos.

Los cuatro jugadores se defendieron bien y sacaron el frío, que fué lo único que consiguieron, pues el partido lo dejaron en iguales.

CACHETE.

Un laboratorio

Hoy se abre al público en esta capital en la calle de Zapatería un laboratorio de análisis químicos y bacteriológicos, que ha instalado el joven doctor don Feliz García Larache, discípulo del Instituto Pasteur de París.

Está montado este laboratorio con arreglo á las exigencias modernas, constituyendo una verdadera novedad en Pamplona.

Esterilizadores, estufas de cultivo, microscopio, centrifugadora, polarímetro, etcétera, nada falta allí para que este establecimiento rivalice con los mejores del extranjero.

Como se trata de un progreso evidente y cuya necesidad le ha hecho universal para toda clase de diagnósticos, creemos que los señores médicos, al igual de sus compañeros de otras naciones, utilizarán estos medios imprescindibles para llegar al completo conocimiento de las enfermedades.

Todos los aparatos están perfectamente instalados en sitios convenientes; el local es muy amplio; todo en el laboratorio es nuevo, y para contraer está al frente de él un doctor que por haber estudiado con grandes

esperanzas en el instituto Pasteur de París, donde tantas eminentes de la ciencia médica dedican toda su actividad al estudio, ha de tener condiciones muy dignas de tenerse en cuenta en materia tan importante como lo es la ciencia de curar.

Felicitamos al doctor García Larache por haber traído á Pamplona un adelanto que tanto necesitábamos, y deseamos que sus esfuerzos tengan la compensación que merecen.

El joven doctor obsequió anoche con un espéndido banquete á sus amigos, y á él fuimos invitados, por lo que le damos las gracias.

Navarra en Guipúzcoa

Nos llenan de legítimo orgullo y noble entusiasmo los detalles que nos comunican de San Sebastián, al referirnos la simpática fiesta organizada con motivo de la inauguración del Centro Navarro.

Sentimos que la falta de espacio no nos permite reseñar el acto como deseáramos, y como indudablemente corresponde, quedo por modo tan elocuente y hermoso se evidencian corrientes de simpatía y fraternidad entre regiones tan afines.

El de ayer fué un día que dejará imprecadero recuerdo en la memoria de guipúzcoanos y navarros.

A las once de la mañana dieron principio los festejos con una solemne Misa cantada en el Basílica Pastor, á la que asistió numerosísima parte de los que en San Sebastián representan á Navarra.

Hubo reparto de bonos á los pobres, siendo en gran número los socorridos, que no cesaban de pronunciar palabras de entusiasmo y agrado á nuestra región.

Nuestro estimado colega La Constancia justifica la extensión que consagra á la referencia de la inauguración del Centro Navarro, diciendo: «Han puesto los navarros tal dosis de religiosidad, de alegría, de afecto á los guipúzcoanos, de amor á España, que es difícil salir del paso con una ligera mención, y precisa que recordamos esa nota de cordialidad que han dado los navarros al inaugurar su Centro.»

Dicho coronamiento de los actos verificados, fué el banquete que por la noche se celebró en el local del Centro, presidido por el alcalde de la capital donostiarra señor Elósegui y don Paulino Caballero, presidente del Centro Navarro.

Leíose un telegrama del Orfeón Pamplonense, adhiéndose á la fiesta, que fué recibido con entusiastas aplausos.

Reprodújose con mayor intensidad la ovación al final del brindis del señor Elósegui, quien, en elocuentes palabras, hizo votos por la prosperidad del Centro, ensalzando su significación y conveniencia del mismo. Todo lo que tienda á engrandecer las regiones, dijo el dignísimo alcalde de San Sebastián, significa engrandecer á España, porque el desarrollo y engrandecimiento de nuestra Patria comun es el resultado del de las partes de que se compone.

Contestó el señor Caballero, también en términos elocuentes, agradeciendo la asistencia del señor Elósegui y expresando su deseo de que la nueva Sociedad respondiera á la idea de estraer cada día con más fuerza, los vínculos de unión de Guipúzcoa y Navarra.

Terminó el banquete con las más sanas demostraciones de alegría y cítilo regocijo. Repitióse una porción de veces el *Gernikako arbol*, alternando con jotas y zortzicos y se leyeron inspirados cantares adaptados al metro de la viril jota navarra. Estos cantares, originales del distinguido abogado de Puente la Reina, don Benito Eraso, produjeron una verdadera explosión de entusiasmo y creemos de oportunidad reproducir algunos de ellos.

Si Guipúzcoa da á Navarra los productos de sus mates, Navarra dará á Guipúzcoa sus vinedos y olivares.

Esta sociedad que hoy nace, no es un centro de recreo; es un ósculo de amor que quieren darse dos pueblos.

Si queréis ver hecho carne el ideal de una raza, celebrad los desposorios de Guipúzcoa con Navarra.

No se juntan los navarros aislados para vivir; se juntan para fundirse con sus hermanos de aquí.

La hermosa lengua de Aitor vibra con soneto igual en los montes de Guipúzcoa y en los valles del Baskán.

El mismo viento que orea las cumbres del Ailara hace florecer los prados de Hernani y San Sebastián.

Las aves que hacen sus nidos en el árbol de Guernica, quiera Dios que siempre vuelen por estas cuatro provincias.

Vizcaya produce hierro, Guipúzcoa sabe hacer armas y nervios de acero y bronce sabe fabricar Navarra.

No terminaremos sin adherirnos de corazón á cuantos han hecho fervientes votos por la prosperidad y larga vida del Centro Navarro en la capital guipúzcoana, agradeciendo, en nombre de nuestros paisanos, las palabras de cariño y afecto con que en esta ocasión nos ha honrado la prensa donostiarra.

J. Bien por todos!

Desde Barbanin

Pueblo insignificante al parecer, pero importante para quien conoce la historia contemporánea, se ha visto honrado con un suceso extraordinario.

La Comunidad de Hijas de la Caridad de Santa Ana aquí establecidas, es su deseo de celebrar con la mayor solemnidad el centenario de tan bienhechora Congregación, dispuso algunos festos, que fueron cumplidos con exactitud summa.

El dia 28 de Diciembre por la noche, anuncian la fiesta del siguiente dia una lluvia de cohetes y la tradicional hoguera propia de las

costumbres de este noble país en la víspera de algún día grande.

Al amanecer del dia 29 osébró el señor párroco del pueblo la Misa, repartiendo el pan de los Angeles entre las niñas del colegio y la Comunidad; cuyo acto fué solemnizado por los animosos canticos que las niñas entonaban con sus voces angelicales.

Ya desde este momento se encendieron sin interrupción los santos sacrificios, celebrados por los señores sacerdos amigos de la casa, que desde el dia anterior iban llegando para asistir á la fiesta. A las diez de la mañana tuvo lugar una solemne Misa, en la que ofició de presto y presidente Gonzalo Estayo, de la residencia de Irache.

En lengüeta castizo y sentidos períodos expuso el origen y historia de la Congregación, poniendo á la vista de todos de manera clara y patente la influencia en la sociedad y la vida de sacrificio y abnegación que en todas las épocas están reservadas para las heroicas Hijas de Santa Ana, terminando con una animosa invitación á las mismas á seguir por el camino de la Oración emprendido. La parte musical, hábilmente dirigida por el joven teólogo organista del Colegio de San Francisco Javier de Pamplona, estuvo a la mayor altura. A continuación de la Misa se sirvió á los señores sacerdotes en el Colegio una comida como de religiosas preparada por las mismas, acompañándoles al final algunos Padres Escolapios.

A las seis de la tarde, terminado en la Capilla del Santo Rosario y la novena al Niño Jesús, tuvo lugar en el colegio de las Hermanas un sainete representando la lucha entabillada entre San Miguel y Lucifer, el Nacimiento de Jesús y la Adoración de los pastores. No se sabía si admirar la soltura y gracia de las niñas cumpliendo sus respectivos papeles ó el mérito de las religiosas Hermana Angiola y Hermana Vicenta, que dirigieron la comedia.

Al final se cantaron algunos villancicos. En todos los actos reinó la más completa cordialidad. Entre los sacerdotes que se vieron en el sahete figuraron el señor Párroco de Legutiano, de Bearin, el de Añiz, el capellán del corregional de Estella, don Casimiro Barbarin y don Tomás Barbarin; los demás se retiraron por la tarde á sus respectivos pueblos. Asistió además numeroso concilio del pueblo, de Arroniz y lugares vecinos.

Para no ser molesto nada diré de la injiosa de la capilla, altar mayor y casa de las Hermanas, adornado todo con profusión de flores y bombillas eléctricas. En todo se veía el gusto, arte y entusiasmo de las Hermanas; con razón, pues se leía al entrar en la capilla:

Hoy celebramos slegres
Con entusiasmo y amor
El centenario glorioso
De nuestra Congregación.

Bien ipso las Hijas de la Caridad de Santa Ana. Bien por esas siamas, ángeles del desprendimiento de la abnegación, del amor á la humildad. D choso el pueblo de Barbanin que pue de contar dentro de sus nuevos tal Instituto de instrucción y santidad.

Recibió la Comunidad y vecinos del honrado pueblo la felicitación más cordial y sincera del último de sus admiradores.

J. N.

Barbarin 30 de Diciembre de 1904.

Barbarin 30 de Diciembre de

XXXI

Después de haber estado unos días en Pamplona al lado de su distinguida familia, marchó ayer Zaragoza nuestro muy querido amigo don José Pérez de Eulate.

El comandante del puesto de la guardia civil de Leiza da cuenta de haber sido detenidos los individuos llamados José Miguel Balsanarán y Gregorio Azpíroz Sordete, autores del robo de varias piezas de la maquinaria del lavadero de la mina Regina, sita en dicha jurisdicción.

Las herramientas robadas han sido recuperadas, y los augtos en cuestión puestos a disposición del juzgado.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de

la cuarta plana, titulada ANUNCIOS EN COMENDADOS.

En tal caso se citan los siguientes:

Notaria, Venta de casa, Venta de árboles, Injertos, El Ayuntamiento, Casa de préstamos, Nodriz, Perdida, Sustitutos, Bajera, A los cazadores, Casa de hñáspedes, Ingertos y barbados, Huarte, Se venden, Yrazu y Comparta, Se necesitan, Guía Oficial de 1905, Alerta, viticultores!

HAN FALLECIDO:

En Aoz, la señorita Lina Bronte. En Albar, la señorita Cándida Ruiz, maestra. En Lerín, don Leonardo Ramos, secretario del Juzgado municipal.

En Asagra, don Leon Enciso, doña Carmen Díez y doña María San Gil.

R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

DE LA REGION

Asturias

Vitoria 2 (8 noche)

Velada carlista

En el círculo Tradicionalista se prepara una velada para el día 6 del corriente festividad de los Santos Reyes.

Totavía no se ha confeccionado el programa de la velada pero se sabe que habrá sesión musical, se representará alguna pieza teatral y habrá lectura de poesías, y quizá algún discurso.

Los carlistas se proponen celebrar el día con mucho regocijo.

De viaje

Ha salido de esta población con dirección a Granada el Coronel de la guardia civil don Rafael Díaz de Arias.

Fallecimiento

El rico propietario de Vizcaya don José Galera ha fallecido en esta capital.

El finado era persona muy estimada y quedó por cuantos se honraban con su amistad, y su muerte ha producido profunda impresión.

Mañana será conducido su cadáver a Marquina para depositarlo en el panteón de familia.

El tiempo

Tenemos un tiempo propio de Rusia.

Hace un frío tan seco, que indudablemente estos días pueden considerarse como los más crudos del presente invierno.

La noche pasada ha caído una helada tremenda.

Este contribuye a que las calles y paseos se vean solitarios.

El correspondiente.

Vizcaya

Bilbao 2 (10,10 noche).

El tiempo

La temperatura ha descendido notablemente. Hace un frío horroso, acompañado de un viento norte que no hay nariz que se resista a ponerse con un pimiento morrón.

No hay más que decir que las calles están desiertas casi, pues solamente se ven en ellas a quien tiene obligación de recorrerlas.

Movimiento de buques

Durante el pasado año han entrado en este puerto 384 vapores de vela, y han salido 380.

Vapores mercantes han entrado 2561 y ha salido un número igual al citado.

No figuran en esta estadística ni los vapores transatlánticos ni los barcos de guerra, como tampoco los que han tenido que entrar de arriba forzosa.

La Asociación Vizcaína

Ha empezado a producir sus frutos la benéfica sociedad titulada Asociación Vizcaína de Caridad. En la noche de ayer ha dormido en el Asilo de María 42 hombres, y esta mañana se ha repartido un desayuno a 120 personas, consistiendo el desayuno en un plato de sopas de ajo.

A las doce del día se les ha servido una suculenta comida a más de 100 personas, consistente en albóndigas, garbanzos, tocino, etcétera.

En el Asilo del Cristo, el cual asilo tiene un confort que para si lo quisieran muchos en casa, durmió ayer solamente una mujer por estar destinado a ese sexo.

Al mediodía han comido allí cuarenta personas entre mujeres y niños.

Las disposiciones de la alcaldía respecto a la mendicidad se observa con todo rigor hasta el extremo de que no se ve un postínante por la calle.

Aquel que se le encuentra se le detiene; si es de Bilbao se le recoge y da de comer; y si es de fuera se le manda a su provincia.

La reforma ha causado excelente efecto en el pueblo al mismo tiempo que la mendicidad ha desaparecido y el pobre se ve bien alimentado y socorrido.

El correspondiente.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 2 (8 tarde)

Capitulación de Port-Arthur

Londres.—La Agencia «La France» ha recibido un telegrama dando cuenta, de un modo afirmativo que no deja lugar a duda que los defensores de Port-Arthur han capitulado.

Detalles

Esta es la noticia escuchada que han traído de Londres los hijos telegráficos, noticia que en todas partes ha causado impresión grande, así como también mucha sorpresa. Como detalles precedentes al acto de la capitulación, del cual no se tienen noticias, se dice lo siguiente:

Anoche los japoneses consiguieron apo-

gar la cuarta plana, titulada ANUNCIOS EN COMENDADOS.

En tal caso se citan los siguientes:

Notaria, Venta de casa, Venta de árboles, Injertos, El Ayuntamiento, Casa de préstamos, Nodriz, Perdida, Sustitutos, Bajera, A los cazadores, Casa de hñáspedes, Ingertos y barbados, Huarte, Se venden, Yrazu y Comparta, Se necesitan, Guía Oficial de 1905, Alerta, viticultores!

HAN FALLECIDO:

En Aoz, la señorita Lina Bronte. En Albar, la señorita Cándida Ruiz, maestra. En Lerín, don Leonardo Ramos, secretario del Juzgado municipal.

En Asagra, don Leon Enciso, doña Carmen Díez y doña María San Gil.

R. I. P.

Asamblea Universitaria

Barcelona.—Hoy se ha celebrado la primera sesión de la Asamblea Universitaria.

Presidió el alcalde accidental señor Colomina.

El secretario doctor Miral, siguiendo la misma conducta que los catedráticos que se borron de vocales por entender que en las invitaciones para el acto se respiraba un algo librepensador, presentó en el acto la dimisión de su cargo y salió del salón.

Esto es objeto de muchos comentarios.

Bolsa de Madrid

OTORIZACION OFICIAL COMPARADA

Día 31 Día 2

Denda perpetua à per 100 lib.	77'60	6'85
Idem id. fin de mes.	77'65	76'95
Idem fin próximo	77'77	00'00
Denda amortizable al 5% per 100	97'70	97'80
Acciones del Banco de España.	464'00	467'00
Id. de la G. A. de Tabaco.	416'00	00'00
Azucareras preferentes.	106'00	109'50
> ordinarias	98'85	00'00
> obligaciones	00'00	00'00
Gambles sobre Fland (varios posibles).	34'45	00'00
Id. id. Londres (varios posibles por libra esterlina).	88'79	00'00
Fran. Exterior español.	90'90	00'00
Buenos Aires.—Oro, 227'25.		

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

MENCHETA.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 76'85 el fin. Proximo a 00'00, los fracos a 00'00, las libras a 00'00, el amortizable a 97'85 y Explosivos 000'00.

Segunda conferencia

Madrid 2 (11 noche)

MAS SOBRE LA CAPITULACION

La rendición de la plaza de Port-Arthur es ya un hecho confirmado poco menos que oficialmente.

Después de las noticias recibidas esta tarde, y que comunicué a usted en mi anterior conferencia, se han recibido otras que confirman aquellas añadiendo nuevos detalles.

La rendición

A las cuatro y media de la tarde de hoy se firmado la capitulación de Port Arthur bajo las condiciones impuestas por los japones.

Tanto los japoneses como los rusos convienen en suponer que esta rendición significa que las dos naciones enemigas van a empezar a negociar sobre la paz.

El por qué de la capitulación

Una vez conocida la noticia de la capitulación clara es que en todas partes se hacen comentarios acerca del por qué se ha rendido la plaza.

Dicen que el general Stoessel pidió anochecer a Nogi el que se entrase en negociaciones en vista de que habiendo los japoneses empleado piezas de grueso calibre en columnas y fuertes que dominaban por completo, la plaza era imposible mantenerse más en Port Arthur.

El sábado por la noche se apoderaron los japoneses de las últimas alturas y de los últimos fuertes que quedaban en poder de los rusos como salvaguardia de la plaza, y desde entonces empezó a caer sobre Port Arthur tan grande número de proyectiles, que las casas se hundían a causa de la explosión de los obuses, y los soldados y personas indefensas morían, como vulgarmente se dice, como chinches.

Junta de generales

En vista del número de víctimas que producen los centenares de obuses que caían sobre la plaza, y en vista también que de continuar en aquella forma podía Port Arthur quedar convertido, en pocos momentos, en un montón de escombros, el general Stoessel acordó reunir la junta de generales, y, en efecto se reunió esta junta, acordándose la rendición de la plaza en condiciones honorosas, porque de no ser así la plaza no se rendiría.

Estado de Port Arthur

Según dice un despacho fechado en Port Arthur la mayor parte de la población está convertida en escombros, y, cuando se conoce asombra el número de víctima que ha habido.

Las condiciones

Las condiciones en que los heróicos defensores de Port Arthur han entregado la plaza al enemigo han sido las siguientes:

Evacuación inmediata de la plaza concediéndole honores de guerra a sus defensores.

Conducción de las personas civiles por el ferrocarril transandino de Port Arthur a Mukien.

Entrega de todas las armas a los soldados japoneses, y promesa de los defensores rusos de no tomar las armas nuevamente contra los japoneses.

Conducción de los soldados rusos a Mukien.

Los soldados rusos querían que se les concediera la salida de la plaza con armas y a rebote de tambor, pero esta petición no fue atendida.

Opinión de un japonés

Paris.—El embajador del Japón en esta capital ha dicho que los soldados rusos recibieron todos los homenajes que pudieron desejar, si bien es cierto que todo se lo merecían por haber defendido la plaza con un heroísmo sin igual en la historia.

Cambio de bandera

Mañana será arrizada la bandera rusa, y en los muros de Port Arthur onderá el pendón japonés.

Promesa cumplida

Con motivo de la rendición de Port Arthur recuerda en Tokio que el general Nogi prometió que el día primero de año se apoderaría de Port Arthur, y como se ve ha cumplido su promesa.

Las pérdidas de los japoneses

Más de nueve meses han necesitado los fuerzas japonesas sitiadoras de Port Arthur, inmenamente mayores que las encargadas de la plaza para que esta se rindiera.

Nueve meses de lucha titánica en los cuales el mundo entero ha podido admirar el heroísmo así legendario de un puñado de valientes que se ha defendido contra un enemigo poderosoísimo, y la constancia y tenacidad de un colosso cuerpo de ejército de cuyo jefe había empisado su palabra de honor de apoderarse de la plaza.

Ha habido en el transcurso de esos nueve meses luchas sangrientas en las cuales han muerto millones de hombres.

Siguió en el transcurso de ese orden de batallas que se tienen por muy atinadas, los japoneses han perdido en el sitio de Port Arthur la friolera de 80.000 hombres.

Lo que ocurrirá

Londres.—Los japoneses están dispuestos una vez que son dueños de Puerto Arthur, a apoderarse de Vladivostok.

Confian en apoderarse en plazo breve de esta plaza, y en ese caso ya no encontraría la escuadra rusa de los mares de Oriente puerto alguno donde refugiarse.

Esta intentona de los japoneses, después del descubrimiento que acaba de sufrir Rusia, determina, según la opinión general en Inglaterra los preliminares de la paz entre Rusia y Japón, paz que, según muchos, no

